



Distr.
GENERAL
A/40/99
29 January 1985
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الأربعون

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني /يناير ١٩٨٥ ، موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لكولومبيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم رفق هذا نص قرار اعتمده الاجتماع الثالث لوزراء النقل ، والمواصلات
والأشغال العامة في البلدان الموقعة على اتفاق قرطاجنة .
ويتعلق القرار باستخدام المدار الثابت بالنسبة للأرض ، على سبيل الأولوية ، في التعاون
الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية .
أرجو ان تتفضلوا بالعمل على اصدار نص القرار بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ،
تحت البند المعنون " التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية " ، وتعميمه
للعلم في الاجتماعات المقبلة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية والهيئات
التابعة لها .

(توقيع) كارلوس البان هولغيسين
السفير
الممثل الدائم

المرفق

القرار III.43 الذي اعتمده الاجتماع الثالث لوزراء النقل ،
والمواصلات ، والأشغال العامة في البلدان الموقعة على
اتفاق قرطاجنة

الاستخدام المنصف لطيف التردد
اللاسلكي والمدار الثابت بالنسبة
للأرض ، وهما مورد مركب

ان الاجتماع الثالث لوزراء النقل والمواصلات ، والأشغال العامة في البلدان
الموقعة على اتفاق قرطاجنة .

اذ يضع في اعتباره القرار الذي اعتمده مجلس ادارة رابطة المشاريع الحكومية
للاتصالات السلكية واللاسلكية الداخلة في اتفاق منطقة الانديز الفرعية ، في اجتماعه
السادس عشر .

وان يضع في اعتباره :

- ان المؤتمر اللاسلكي الاداري العالمي المعني بتخطيط الخدمات
الفضائية التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض ، لعام ١٩٨٥ ،
سيوفر للبلدان النامية فرصة الدفاع عن مبدأ الاستخدام المنصف للمورد
المركب ، الذي يتألف من طيف التردد اللاسلكي والمدار الثابت بالنسبة
للأرض ، ضد الموقف الجشع الذي اتخذته البلدان الصناعية والمتطورة
تكنولوجيا ؛

- وان ادارات البلدان الموقعة على اتفاق الاقليم الفرعي ، ادركت ، من
خلال التنسيق الذي تجريه رابطة المشاريع الحكومية للاتصالات السلكية
واللاسلكية الداخلة في اتفاق منطقة الانديز الفرعية ، قبل فوات الأوان ،
الهدف الوارد ذكره أعلاه ، وانه ينبغي تبعا لذلك اتخاذ سلسلة من
التدابير لتحقيق المقاصد المقترحة ؛

- وانه على الرغم من أن بعض البلدان المتقدمة النمو أعربت عن استعدادها
ليحث التخطيط فقط فيما يتعلق بنطاقي الذبذبات ٦ر٤ و ١١ر١٤ ،
غيغاهرتز المكتظين بالفعل ، فلا بد من تحقيق التوزيع المنصف للمورد ،
الذي يضم المدار الثابت بالنسبة للأرض وطيف التردد اللاسلكي ، في
جميع الخدمات الحالية والمقبلة ؛

- وأنه ينبغي ضمان حق الوصول الى ذلك المورد في أى نطاق للتردد يصبح صالحا للاستخدام بصورة عملية بفضل التكنولوجيا في المستقبل ؛
- وأنه لا ينبغي لبلداننا ان تؤجل اتخاذ قرارات بشأن نطاقات التردد العليا لأن ذلك سيؤدى الى ارتكاب ذات الخطأ الذى ادى الى الاستخدام غير المنصف حاليا للمدار الثابت بالنسبة للأرض في نطاقى الشرر ٦ر٤ و ١١ر١٤ غيغاهرتز ؛
- وأنه يوجد اتجاه لاستخدام توابع اصطناعية هجينية ، أى التوابع الاصطناعية التي تجمع بين عدة نطاقات للتردد ؛
- وان بلدان امريكا الشمالية احتلت الجزء الأكبر من المحور المدارى المتاح فوق المحيط الهادئ والقارة حتى تستخدمه توابعها الاصطناعية التي تحلق بالفعل والمخطط اطلاقها ، وانها تنوى الحصول على مواقع اضافية ؛
- وأن مبدأ " التسابق الى احتلال المواقع " أدى الى الاستخدام غير المنصف للمدار الثابت بالنسبة للأرض وطيف التردد اللاسلكي .

يقرر ما يلي :

- ١ - ان تؤلف ادارات الاتصالات السلكية واللاسلكية في كوادور ، وبوليفيا ، وبيرو ، وفنزويلا ، وكولومبيا جبهة متحدة في مداوات المؤتمر اللاسلكي الادارى العالمى المعنى بتخطيط الخدمات الفضائية ، التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض ، لعام ١٩٨٥ .
- ٢ - ان تقدم مقترحات مشتركة كي يضع المؤتمر تخطيطا مسبقا للمدار والطيف ، ورفض مبدأ " التسابق الى احتلال المواقع " .
- ٣ - ان تنظر الادارات في اعتماد أحد أساليب التخطيط الواردة في تقرير الاجتماع التحضيرى للمؤتمر اللاسلكي الادارى العالمى المعنى بتخطيط الخدمات الفضائية التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض لعام ١٩٨٥ ، الذى عقدته أفرقة الدراسة التابعة للجنة الاستشارية اللاسلكية الدولية في جنيف ، سويسرا ، في الفترة من ٢٤ حزيران /يونيه الى ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٤ .
- ٤ - ان يقرر المؤتمر اللاسلكي الادارى العالمى المعنى بتخطيط الخدمات الفضائية التي تستخدم المدار الثابت بالنسبة للأرض ، لعام ١٩٨٥ ،
٠٠/٠٠

اجراء تخطيط مسبق للمدار الثابت بالنسبة للأرض وطيف التردد اللاسلكي في النطاقات ذات الأهمية الخاصة لبلداننا ، لاسيما المستخدمة منها في خدمات التوابع الاصطناعية الثابتة ، مع مراعاة الموقع الجغرافي الخاص الذي تحتله البلدان الاستوائية وبلدان الانديز ، وايلاء الاهتمام الواجب لاقتسام نطاقات التردد هذه والمجاور الحرارية لخدمات الفضاء الاخرى ذات الأهمية العامة .

ان ينشأ فريق عامل ، بمساعدة رابطة المشاريع الحكومية للاتصالات السلكية واللاسلكية ، الداخلة في اتفاق منطقة الانديز الفرعية ، لتنسيق تنفيذ السياسات سالفه الذكر .

- ٥ -
